

المراقبة الدولية للانتخابات السودانية (أبريل ٢٠١٠)

الشفيع محمد المكي

Abstract: International Observation of Sudanese's Elections - April, 2010
This article addresses the last elections that were conducted in Sudan in April-2010 in terms of their safety of conduct and their fairness under the international observation and recognition of its results. These elections were run within the framework of the Comprehensive Peace Agreement (2005). Despite their reservation on many issues relating to the elections process, the political parties decided to contest. However, many of them later on withdrew and boycotted these elections on the ground that they would not be fair. A quite big number of international and regional organizations participated in observing the elections and recognized their results. This article argues that the main purpose of the great momentum for international observers is not to assure the transparency and fairness of the elections, but to work on the recognition of its results no matter what those results may be so as to shorten the way to the separation of the South.

كلمات مفتاحية: الانتخابات السودانية - أبريل ٢٠١٠ - المراقبة الدولية - معايير دولية.

مقدمة

عرف السودان عدداً من الانتخابات الديمocratية في الأعوام ١٩٥٣، ١٩٥٨، ١٩٦٥، ١٩٨٦. والجدير باللحظة أن أول انتخابات عامة في السودان جرت تحت إشراف لجنة دولية برئاسة القاضي الهندي سوكو مارسن. أما الانتخابات الأخرى فقد جرت تحت إشراف السودانيين أنفسهم، وكانت نتائجها محل قبول واعتراف من القوى السياسية الأخرى التي خاضتها، ذلك بالرغم من أنه منذ فجر الاستقلال، ظل واضحاً جداً أن نظام الانتخابات المنتهج، يكرس دائماً هيمنة الأحزاب التقليدية

الكبرى على مسار الحكم. لذلك لم تنشأ هذه الأحزاب أن تعترف بحق القوى الحديثة في المشاركة إلا في حدود دوائر الخريجين التي ظلت تتارجح بين الإلغاء والإبقاء حسب مزاج ومصالح الأحزاب الطائفية الكبرى.^(١) ولأن قانون الانتخابات يحدد كيفية ونوع وعدد الدوائر المقاعد وأسس الترشيح والانتخاب، ويؤثر تأثيراً جوهرياً في اتجاه السياسة العامة، ويحدد معالم الحكم من خلال تحديد القوى التي تشكل الأغلبية في البرلمان، ومثال لذلك ما جرى في انتخابات ١٩٥٨، قامت حكومة الائتلاف بين حزب الأمة وحزب الشعب الديمقراطي بتقسيم الدوائر تقسيماً عددياً مطلقاً، وألغت دوائر الخريجين لتضمن أغلبية تعتمد فيها على ثقلها في المناطق التقليدية. وقد كانت النتيجة أن حصل حزب الأمة بالفعل على ضعف دوائر الوطني الاتحادي، بينما حصل الحزب الوطني الاتحادي على أصوات تفوق أصوات حزب الأمة بمائة ألف صوت.^(٢) فقد كان عدد الأصوات التي نالها الحزب الاتحادي الديمقراطي ٢٤٠٠٤١ صوتاً وكسب في مقابليها ١٤ مقعداً، بينما كان عدد الأصوات التي نالها حزب الأمة ١٣٠٠١٩ صوتاً، بينما بلغت عدد الدوائر التي كسبها ٥٧ مقعداً. واضح أن السبب الرئيسي لذلك الخل في النسبة بين عدد الأصوات ونسبة المقاعد هو الخل في توزيع الدوائر.^(٣) واتسمت انتخابات ١٩٨٦ بنفس الممارسات من زيادة الدوائر ليس على اعتبار المترعرين والسكان، وإنما لمصالح حزبية وإعادة تقسيمها بما يحقق تلك المصالح.^(٤) مع ذلك،

(١) إسماعيل الحاج موسى (٢٠٠٨)، "الديمقراطية في السودان: أسباب التعثر وأفاق التطور"، دراسات استراتيجية، مركز الدراسات الاستراتيجية، الخرطوم، العدد ٢٥، يونيو/أغسطس/سبتمبر، ص ٤٣.

(٢) محمد سعيد القدال (٢٠٠٨)، "خواطر تاريخية حول أزمة الديمقراطية"، العدد ٢٠٥٦، أول يناير.

(٣) الصادق سيد أحمد الشامي، "من أجل قانون انتخابي ديمقراطي"، الانتخابات، تحرير الطيب حاج عطية، جامعة الخرطوم، معهد أبحاث السلام، ص ٥٧.

(٤) نفس المصدر، ص ٧٢.

وبالرغم من هذه الممارسات الواضحة لصالحة أحزاب بعینها، إلا أن القوى السياسية الأخرى لم تشك في العملية الانتخابية نفسها وترفض نتائجها.

انتخابات أبريل ٢٠١٠

أشارت اتفاقية السلام الشامل الموقعة بين حكومة جمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان-الجيش الشعبي لتحرير السودان في العام ٢٠٠٥، إلى أن "جرى انتخابات حرة ونزيهة لعضوية المجلس الوطني وفقاً للدستور القومي الانتقالي الذي يحكم الفترة الانتقالية. ويحدد موعدها الظرفان الموقعان على هذا الاتفاق، بعد التشاور مع مفوضية الانتخابات".^(٥) أشارت المادة ٢١٦ من دستور السودان الانتقالي لسنة ٢٠٠٥م، إلى أن "جرى انتخابات عامة على كل مستويات الحكم في موعد لا يتجاوز نهاية العام الرابع من الفترة الانتقالية".^(٦)

الانتخابات في اتفاقيات السلام

عنيت اتفاقيات السلام في ماشاكس ونيفاشا عناية كبيرة بقضية التداول السلمي للسلطة والنهج الديمقراطي، ولقد وردت الإشارات التالية ذات الصلة بالانتخابات العامة:

- ١/ النص على إقامة نظام ديمقراطي للحكم يأخذ في الحسبان التنوع الثقافي والديني والمساواة بين الجنسين.
- ٢/ اعتماد مبدأ المساواة في التمتع بالحقوق الأساسية وفي الأهلية للمناصب العامة.

(٥) اتفاقية السلام الشامل بين حكومة السودان والحركة الشعبية - الجيش الشعبي لتحرير السودان، نيروبي يناير ٢٠٠٥، ص ٢٠.

(٦) دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة ٢٠٠٥م، وزارة العدل، مطبعة جامعة الخرطوم، ص ١٢٠.

٣/ التأكيد على إقامة الحكم الرشيد في البلاد وإعلاء قيم المساءلة والشفافية وسيادة حكم القانون.

٤/ إصدار قوانين عادلة يجري تطبيقها عند اختيار جميع مستويات الحكم في البلاد وذلك وفق نظام الاقتراع الشامل للبالغين.

٥/ تأكيد حق الاقتراع والترشيح دونما تمييز بين المواطنين.

٦/ إجراء انتخابات عامة على جميع المستويات قبل نهاية السنة الثالثة للفترة الانتقالية.

٧/ النص على الرقابة الدولية للانتخابات القادمة.

٨/ تكوين مفوضية قومية للانتخابات تكون ممثلة محايدة.^(٧)

سيعني هذا المقال بموضوع الرقابة الدولية في المقام الأول، بالرغم من أهمية بقية النقاط التي ترمي إلى التأسيس لقيام نظام ديمقراطي سليم، إذا تمت مراعاتها في مجلب عملية التحضير إلى هذه النقلة المتواحة.

يبدو أن النص على الرقابة الدولية قد حتمته ضرورات متعددة، منها أن هذه الانتخابات تجرى بعد أكثر من ٢٤ عاماً بعد آخر انتخابات جرت في السودان في العام ١٩٨٦، كما أنها مؤشر لعدم الثقة بين الأطراف الموقعة على الاتفاقية، لضمان شفافية ونزاهة الانتخابات.

(٧) محمد أحمد سالم ، "قوانين الانتخابات وتنظيم الحياة السياسية" ، الطيب حاج عطية، مرجع سابق، ص ١٥٦.

المعايير الدولية للانتخابات في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا:

تستخدم عبارة "الامتثال للمعايير الدولية" أو المختصر الصحفي الشائع "حرة ونزيهة"، لوصف ما إذا كانت في بلد ما تعتبر ديمقراطية وذات مصداقية. و تتبع مصادر المعايير الدولية للانتخابات من الحريات الأساسية، والحقوق السياسية التي أرسىت في القانون الدولي من خلال الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨)، الذي وافقت جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على أحکامه. فالمادة ٢١ منه بوجه خاص، تنص على المشاركة في الحكم والشؤون العامة، مع إشارة إلى دور الانتخابات في تأمين قاعدة السلطة والحكم. ومما ورد فيها:

- ١/ لكل فرد الحق في الاشتراك في إدارة الشؤون العامة لبلاده، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلي يختارون اختياراً حراً.
- ٢/ لكل شخص نفس الحق الذي لغيره في تقلد الوظائف العامة في البلاد.
- ٣/ إن إرادة الشعب هي مصدر سلطة الحكومة، ويعبر عن هذه الإرادة بانتخابات نزيهة دورية تجرى على أساس الاقتراع السري وعلى قدم المساواة بين الجميع أو حسب أي إجراء مماثل يضمن حرية التصويت.^(٨)

إلى ذلك ينص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على حريات وحقوق أخرى يجوز اعتبارها ذات صلة بالانتخابات، وهي: حرية الرأي والتعبير، وحرية الاشتراك في الجمعيات والجماعات السلمية، وحق الانضمام إلى النقابات، وحرية التنقل، وحرية التمتع بكافة الحقوق والحريات من دون تمييز، وحق اللجوء إلى القانون.^(٩)

(٨) راجع الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: المقادير، ٢٠، ١٨، ١٣، ٨، ٢٠.

(٩) نفس المصدر.

إن العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١٩٦٦) هو معاهدة دولية اعتمدت برعاية الأمم المتحدة، وقعت وصادقت عليها أكثر من ١٦٠ دولة تشمل معظم دول الشرق الأوسط وأفريقيا. أحكام هذا العهد ملزمة قانوناً بالنسبة للدول الأطراف كافة. وتنص المادة ٢٥ من العهد المذكور على حق المشاركة في الشؤون العامة من خلال الانتخابات، وورد فيها: "أن يكون لكل مواطن، دون أي وجه من وجوه التمييز، الحقوق التالية، التي يجب أن تكون له فرصة التمتع بها دون قيود:

أ- أن يشارك في إدارة الشؤون العامة، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلي يختارون في حرية.

ب- أن ينتخب وينتخب في انتخابات نزيهة تجرى دوريأً بالاقتراع العام وعلى قدم المساواة بين الناخبين وبالتصويت السري، تضمن التعبير عن إرادة الناخبين.

ج- أن تتاح له، على قدم المساواة عموماً مع سواه، فرصة تقلد الوظائف العامة في بلده.

إن المادة ٢٥ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية تطرح ثلاثة شروط أساسية في ما يخص الحق في المشاركة: أولاً، إن الحق بالمشاركة في إدارة الشؤون العامة في بلد ما منوط بمواطني البلد المعنى حصرياً، ثانياً: لا يتمتع المواطنين بحق المشاركة فحسب، بل يتمتعون أيضاً بفرصة ممارسة هذا الحق، وأخيراً: يجوز أن يقييد حق المواطن بالمشاركة، لكن في هذه الحال لابد أن تكون القيود دون أي تمييز على أساس العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي سياسياً أو غير سياسي، أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الثروة أو النسب أو غير ذلك من الأسباب.^(١٠)

(١٠) العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية: المادة ٢/١.

ينص العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على حريات وحقوق أخرى يجوز اعتبارها ذات صلة بالانتخابات، وهي: حرية الرأي والتعبير، وحرية الاشتراك في الجمعيات والجماعات السلمية، وحق الانضمام إلى النقابات، وحرية التنقل، وحرية التمتع بكافة الحقوق والحريات من دون تمييز، وحق اللجوء الفعال إلى القانون.^(١١)

وينص العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على اعتبار لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان الهيئة المسؤولة عن مراقبة امتنال الدول الأطراف في العهد للحريات الأساسية والحقوق السياسية. بذلك يقتضي أحد أدوارها إصدار تعليقات عامة توفر خطوطاً توجيهية لتفسيير أحكام العهد ونطاقه. فالتعليق العام المرتبط بشكل خاص بمسألة تحديد المعايير ذات الصلة بالانتخابات هو التعليق العام رقم ٢٥ للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (١٩٩٦)،^(١٢) الذي يوفر قاعدة مهمة ومعتمدة لتفسيير المادة ٢٥، وبوجه خاص يحدد ما يجوز اعتباره معقولاً عند فرض أي قيود على حق المشاركة. وتؤمن معاهدات أخرى خاصة بحقوق الإنسان معايير متصلة بالانتخابات والبيئة المحيطة بها، فكل من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (١٩٦٦)،^(١٣) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٧٩)،^(١٤) يؤمن قاعدة قانونية إضافية تحول دون تقييد الحقوق الانتخابية على أساس العرق وتطالب بالمساواة في الحقوق بين الرجال والنساء. أما اتفاقية حقوق

(١١) نفس المصدر: المواد ٢، ١٩، ١٢، ٣، ٢٢، ٢١.

(١٢) www.unhchr.ch/tbs/doc

(١٣) www.ohchr.org/english/law/cedr

(١٤) www.ohchr.org/English/law/cedaw

الأشخاص ذوي الإعاقة التي اعتمدتها الأمم المتحدة عام ٢٠٠٦ فلم تدخل حيز التنفيذ بعد، غير أنها نالت توقيع سبعة بلدان في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وتطلب اتفاقية الأشخاص ذوي الإعاقة من الدول الأطراف: أن تكفل للأشخاص ذوي الإعاقة إمكانية المشاركة بصورة فعالة وكاملة في الحياة السياسية وال العامة على قدم المساواة مع الآخرين، بما في ذلك كفالة الحق والفرصة للأشخاص ذوي الإعاقة كي يصوتوا وينتخبوا.^(١٥)

المعايير الإقليمية للانتخابات

ثمة مصادر إضافية ضمن منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ترسّي معايير للانتخابات، وبيوجه خاص، تضمن حق المشاركة في النشاط السياسي والشؤون العامة من خلال الانتخابات.

إن الميثاق العربي لحقوق الإنسان (٢٠٠٤) هو التزام سياسي من قبل كافة أعضاء جامعة الدول العربية لصون الحريات الأساسية والحقوق السياسية، بالرغم من كونه غير ملزم قانوناً. يؤمّن هذا الميثاق على قاعدة واضحة لتحديد المعايير ذات الصلة بالانتخابات والمشاركة العامة ضمن منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وتنص المادة ٢٤ من الميثاق على أن لكل مواطن الحق في:

١/ حرية الممارسة السياسية.

٢/ المشاركة في إدارة الشؤون العامة، إما مباشرة أو بواسطة ممثلي يختارون بحرية.

(١٥) اتفاقية الأشخاص ذوي الإعاقة: المادة ٢٩.

٣/ ترشيح نفسه أو اختيار من يمثله بطريقة حرة ونزيهة وعلى قدم المساواة بين جميع المواطنين بحيث تضمن التعبير الحر عن إرادة المواطن.

٤/ أن تتاح له على قدم المساواة مع الجميع فرصة تقلد الوظائف العامة في بلده على أساس تكافؤ الفرص.

٥/ حرية تكوين الجمعيات مع الآخرين والانضمام إليها.

٦/ حرية الاجتماع وحرية التجمع بصورة سلمية.

٧/ لا يجوز تقييد ممارسة هذه الحقوق بأي قيود غير القيود المفروضة طبقاً للقانون، والتي تقتضيها الضرورة في مجتمع يحترم الحريات وحقوق الإنسان، لصيانة الأمن الوطني أو النظام العام أو السلامة العامة أو الصحة العامة أو الآداب العامة أو لحماية حقوق الغير وحرياته.^(١٦)

كذلك يضمن إعلان القاهرة بشأن حقوق الإنسان في الإسلام (١٩٩٠)، التزاماً سياسياً مهماً من قبل الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، بالرغم من كونه لا يأتي على ذكر الانتخابات صراحة، إذ تنص المادة ٢٣ بـ: "لجميع الحق بالمشاركة مباشرة أو غير مباشرة في إدارة شؤون بلاده العامة".^(١٧)

بالنسبة للدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي، يؤمن الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان، وهو معاهدة إقليمية، الالتزامات الموجبة قانوناً لضمان الحقوق المتعلقة

(١٦) إن الميثاق الذي اعتمد في عام ٢٠٠٤ في القمة السادسة عشرة لرؤساء الدول العربية الأعضاء في الجامعة يلي مكان ميثاق سابق كان قد تم اعتماده في العام ١٩٩٤. حتى الوقت الحاضر لم يصادق على الميثاق سوى الأردن وتونس، وسيدخل حيز التنفيذ بعد مصادقة ٥ دول على الأقل من أعضاء جامعة الدول العربية.

www.arableagueonline.org

www.oic.org (١٧)

بالانتخابات. إلى ذلك، إن إعلان الاتحاد الإفريقي بشأن مبادئ الانتخابات الديمocrاطية في إفريقيا (٢٠٠٢) والميثاق الإفريقي للديمocrاطية والحكم والانتخابات (٢٠٠٧)، يؤمنان قاعدة متصلة تضمن "انتخابات دورية، شفافة، حرة ونزيهة" باعتبارها التراماً سياسياً لأعضاء الاتحاد الإفريقي.^(١٨)

معايير دولية أخرى للانتخابات

ثمة عناصر مهمة في عملية الانتخابات لم ترد في المعايير الأساسية، غير أنها تعتبر "بأمر الواقع" معايير دولية للانتخابات. إن هذه المعايير غير منصوص عليها في قوانين، بل تنبثق من وجوب إجراء انتخابات "نزيهة"، يجوز تحديدها انتلاقاً من مدى ضرورتها لضمان مصداقية العملية الانتخابية. كما يمكن لهذه المعايير أن تقوم على الشروط المتعلقة بحق المشاركة في الشؤون العامة الوارد في التعليق العام رقم ٢٥ للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. بناءً عليه، يجوز تحديد ستة مبادئ تعتبر معايير دولية للانتخابات:

- تجرى الانتخابات وفقاً للقانون.
- تجرى الانتخابات بإطار من الشفافية والانفتاح وقابلية للمساءلة.
- تقوم المنافسة بين مرشحين و/أو أطراف سياسية تعكس الآراء السياسية المختلفة في البلد.
- تكون المنافسة عادلة، وتؤمن تكافؤ الوصول إلى الموارد العامة.

- تحظى الهيئة الانتخابية بالتوعية حول الانتخابات وحقوقها الانتخابية، وتجوز المراقبة المستقلة للانتخابات.^(١٩)

الرقابة الدولية والتحول الديمقراطي

ترتبط بقضية إدارة العملية الانتخابية والإشراف عليها مسألة الرقابة الدولية على الانتخابات، حيث كان من ضرورات التحول الديمقراطي توفير الضمانات الأساسية التي تستلزمها العملية الانتخابية. وقد ساعد مناخ عدم الثقة الذي أفرزته диктаторийات الحاكمة في دعم الاتجاه إلى ضرورة الاستعانة برقةة خارجية على العملية الانتخابية لضمان سلامتها وجديتها. وترواحت المطالب بين استلزم رقابة دولية من خلال منظمات الأمم المتحدة المتخصصة أو من خلال منظمات إقليمية، أو حتى من خلال دول صديقة تتمتع بالثقة والمكانة التي تؤهلها لمراقبة العملية الانتخابية والإدلة بشهادتها في مدى الحيدة والنزاهة التي أحاطت بهذه العملية.

الرقابة على الانتخابات هي إطلاع المجتمع الدولي على سير العملية الديمقراطية في الدولة التي تطلب ذلك للوقوف على مدى اتفاقها مع المعايير الدولية للديمقراطية، ومدى تعبيرها عن إرادة الشعوب؛ فهي تكون بناءً على طلب ورغبة الدولة التي ترغب في الإعلان عن سلامة العملية الديمقراطية فيها ونزاهتها، وتوجه منها إلى الجهات الدولية والمنظمات غير الحكومية المشهود لها بالحياد، ليكون أعضاؤها شهود عيان على هذه النزاهة. وتعدد جهات المراقبة لا يعطي فرصة للتلاء في التقارير التي يعدها المراقبون التابعون لهذه الجهات، وهي تقارير ليس لها أي قيمة قانونية، ولكن لها قيمة أدبية في إعلان المجتمع المحلي والدولي بسلامة نزاهة العملية الديمقراطية ومطابقتها

(١٩) ريتشارد تشامبنز، "المعايير الدولية للانتخابات في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا" www.ifes.org

للمعايير الدولية.^(٢٠) لاشك أن الديمقراطية أكبر من أن تعتبر مجرد انتخابات، بيد أن إجراء انتخابات حرة ونزيهة وذات مصداقية يمثل ركناً مهماً في العملية الديمقراطية في أي دولة. والمراقبة، وطنية كانت أم دولية، يمكنها أن تقدم مساهمة ملموسة في هذا الشأن، حيث يمكنها تحفيز الديمقراطية والدفاع عنها قبل وبعد العملية الانتخابية. فالانتخابات التي تشهدها الديمقراطيات المعاصرة ليست هدفاً في حد ذاتها، وإنما آلية لتحقيق التحول الديمقراطي. يرتبط بهذا ما يمكن تسميته "فعالية الانتخابات الديمقراطية"، أي ما يترتب على الانتخابات من نتائج حقيقة ملموسة، أو ما تؤديه الانتخابات من وظائف فعلية لتحقيق الديمقراطية.

إن المراقبة الدولية على الانتخابات تمثل إحدى آليات ضمان حرية ونراةة الانتخابات، أي تمثل متغيراً وسيطاً بين العملية الانتخابية وبين التحول الديمقراطي. فالرقابة الدولية على الانتخابات كانت عاملاً مساعداً على إنجاز انتخابات حرة ونزيهة في زامبيا والرأس الأخضر وبنين ترتب عليها تغيير حقيقي في بنية النخبة الحاكمة، وأدت الرقابة الدولية في النiger عام ١٩٩٢ إلى انتخابات حرة ونزيهة ساهمت في إنجاز التحول الديمقراطي.

غير أن التجارب الإفريقية في قبول الرقابة الدولية على الانتخابات تشکك في التلازم المفترض بين الرقابة الدولية وضمان حرية ونراةة الانتخابات المؤدية إلى التحول الديمقراطي. فقد خلفت انتخابات كينيا في ديسمبر ١٩٩٢م - رغم خصوصيتها للرقابة الدولية - وراءها بيئه سياسية منقسمة، مع شعور المعارضة بالإحباط الشديد.

(٢٠) عبد السلام نوير (٢٠٠٧)، الرقابة الدولية على الانتخابات والتحول الديمقراطي في إفريقيا - نيجيريا نموذجاً. الرياض: جامعة الملك سعود، ص ١.

وبالرغم من فوز الرئيس موي، فإن الشرعية السياسية التي يتمتع بها نظام حكمه قد وصلت إلى أدنى مستوى لها منذ الاستقلال. من ذلك يتضح أن الرقابة في ذاتها لا تعني حرية ونراة الانتخابات، ولا تقرن وبالتالي اقتراناً تلقائياً بالتحول الديمقراطي. فقد أوضحت التجربة وخبرة دول عديدة أنه كلما ازداد تمسك النخبة الحاكمة بالسلطة سعياً وراء السيطرة على الموارد النادرة أثيرت الشكوك بشأن العملية الانتخابية. ولذلك نجد أن الحكام المستبددين الذين استجابوا للضغوط المختلفة من أجل التحول الديمقراطي قد سمحوا بالتعديدية الحزبية وإجراء انتخابات تعدية تحت إشراف رقابة دولية، غير أن الانتخابات في هذه الحالات لم تسهم في حسم قضية الشرعية السياسية، ولم تنجح في خلق توازن سياسي جديد، ومن أبرز الأمثلة على ذلك نماذج غانا وكينيا والكامبوديا وتوجو والجابون وغينيا. وتثير الرقابة الدولية على الانتخابات العديد من القضايا والإشكاليات عند تناول علاقتها بالتحول الديمقراطي، وتبرز بالأحرى كتحديات تعترض سبيل الربط المباشر بين الرقابة الدولية على الانتخابات من ناحية، وحرية ونراة هذه الانتخابات، أو حتى فضح تزييفها لارادة الناخبين، من ناحية أخرى. كما تبرز هذه القضايا والإشكاليات كدفع لها أهميتها تعلنها النظم الرافضة لخضوع انتخاباتها للرقابة الدولية.^(٢١)

إن اعتماد معايير مراقبة دولية مشتركة أصبحت ضرورية لضمان مصداقية وشرعية البعثات والمهام الرقابية، وهذه المعايير هي كالتالي:

١/ يجب أن تغطي الملاحظة مجموعة واسعة من القضايا ومنها:

– إدارة وسير العملية الانتخابية.

– الإطار القانوني والمؤسسي لتلك العملية.

(٢١) نفس المصدر.

– الظروف والمناخ السياسي التي تعقد فيها الانتخابات (مدى توفر الحقوق السياسية).

٢/ يجب أن تغطي المراقبة العملية برمتها من البداية وحتى النهاية، بما في ذلك:

- فترة ما قبل الانتخابات والتي تشمل فترة الحملة الانتخابية الرسمية وغير الرسمية.
- يوم الانتخابات وبداية فرز الأصوات.

– فترة ما بعد الانتخابات مع إعلان النتائج الرسمية، والتعامل مع الشكاوى وتشكيل الحكومة الجديدة.

٣/ ينبغي أن تكون التغطية على أوسع نطاق ممكن بحيث تشمل:

- عدداً كافياً من المراقبين في جميع أنحاء البلاد.
- المرشحين والمراقبين الوطنيين والموظفين العموميين.^(٢٢)

الانتخابات ودستور ٢٠٠٥

نصت المادة ٢١٦ من الدستور الانتقالي على إجراء الانتخابات الرئاسية والتشريعية وانتخاب حكام الولايات وانتخابات الولايات التشريعية قبل نهاية السنة الرابعة من المرحلة الانتقالية، أي في موعد أقصاه الخامس من يوليو ٢٠٠٩.^(٢٣) وفي هذه الأثناء يجري توزيع المقاعد البرلمانية ومقاعد الهيئات التشريعية في الولايات على أساس معادلة تقاسم السلطة المقرة في اتفاقية السلام الشامل.

(٢٢) شبكة المعرفة الانتخابية، www.aceproject.org

(٢٣) الدستور الانتقالي لعام ٢٠٠٥، مصدر سابق.

بدأت الخلافات بين القوى السياسية السودانية حول الآليات والأدوات المنوط بها التمهيد لقيام الانتخابات، مثل الخلاف حول قوانين الأحزاب والانتخابات والمفوضية. الملاحظ في الجدل الداخلي على إجراءات الانتخابات اقتصاره على الجانب الإجرائي دون التركيز على أصل المشكل، وهو كيف يمكن إجراء انتخابات وطنية شاملة دون أن يكون هناك إجماع وطني على عمل مشترك، وذلك لأن المعارضة لا تريد أن تمنع الحكومة شرعية الاستمرار من خلال التحكم في عملية الانتخابات وألياتها والسيطرة على مراكز النفوذ. والحكومة، من جانبها، لا تريد أن تجد نفسها في وضع تهتز فيه سلطتها والإقرار بأن دورها قد انتهى. ويمكن ملاحظة ذلك الاختلاف في القضايا التالية:-

(أ) قانون الأحزاب السودانية:

نشب الخلاف حول المادة ١٨ من قانون الأحزاب السودانية التي عرضت على المجلس الوطني، والتي تتحدث عن حل الأحزاب.^(٢٤) وأعربت الهيئة البرلمانية لنواب التجمع الوطني عن رفضها لمبدأ حل الأحزاب، وأشارت إلى أن القانون يخالف المادة ٤٠ من الدستور، والتي تعطي الحق للمواطنين في التجمع وتكوين النقابات والأحزاب دون قيد أو شرط، واصفة مسلك حزب المؤتمر الوطني الحاكم بالتمويه، وأنه أول مسمار يدق في نعش التحول الديمقراطي. وقد شهد البرلمان جدلاً واسعاً واحتجاجات من قبل القوى المعارضة على هذه المادة. وفي نهاية الأمر أصبحت هذه المادة في القانون المجاز هي المادة ٤١، وتقرأ: "لجميع الأشخاص في السودان حق ت成立 وتكوين الأحزاب السياسية والمنظمات المدنية والنقابية والاجتماعية وعضويتها".

(٢٤) مسودة قانون الأحزاب، التي عرضت على المجلس الوطني.

وينظم القانون هذه الحقوق دون أن يتغول عليها أو يفرض على ممارستها شروطاً تجعل الاستمتاع بها مستحيلاً أو حكراً لفئة اجتماعية معينة".^(٢٥)

(ب) مبدأ الانتخابات:

أكثر تجليات عدم التوافق حدة تمثل في مبدأ الانتخابات نفسها، في حين كانت المعارضة تستعجل قيام الانتخابات، ورفعت المطالبات وقادت المسيرات، وأفتت بعدم شرعية الحكومة القائمة لتجاوز ما هو منصوص عليه في اتفاقية السلام الشامل بشأنها. تلاؤ الشريكان الحاكمان في تسريع الإجراءات المفضية لقيام الانتخابات وتشاكسا طويلاً حول مسألة التعداد السكاني وتوزيع الدوائر الجغرافية.

(ج) التعداد السكاني:

ما أن أفصح التعداد السكاني العام في السودان عن نتائجه حتى تلقتها تهم التلاعيب والتسبييس لأغراض انتخابية من قبل قادة الحركة الشعبية. إن التعداد السكاني أحد بنود اتفاقية السلام، وهو الاتفاق الذي يدعوه في واحد من أكثر بنوده حساسية إلى إجراء إحصاء سكاني توزع الدوائر الانتخابية على أساسه. وشمل التعداد بحسب جهاز الإحصاء المركزي قرابة ٩٥٪ من أهل السودان بتكلفة تجاوزت المائة مليون دولار. وتوصل إلى أن عددهم الإجمالي بلغ ٣٩،١٥ مليون نسمة يعيش ٧٩٪ منهم في المناطق الشمالية. أما الجنوبيون فهم بحسب الإحصاء ٨،٣٦ مليون نسمة، أي ما لا يتجاوز ٢١٪ من السكان. رفضت الحركة الشعبية نتيجة التعداد السكاني ودخل الشريكان في أزمة بسببه، إلى أن تمت معالجة المسألة بمنح الحركة

(٢٥) قانون الأحزاب السودانية المجاز.

الشعبية مقاعد إضافية في البرلمان، وذلك في مفارقة على الطريقة التي يجب أن يتكون بها البرلمان من الفائزين في الانتخابات.^(٢٦)

(د) القوانين وقانون الانتخابات:

طالبت القوى السياسية المعارضة بإلغاء كافة القوانين المقيدة للحريات لضمان إجراء انتخابات في جو ديمقراطي، واتفقت على أن يتم تعين أعضاء مفوضية الانتخابات بمشاركة ومشاورة كافة القوى السياسية، مشددة على أن تكون المفوضية مستقلة مالياً وإدارياً. إلا أن قانون الانتخابات، مثله مثل بقية القوانين، قد أثير جدل كثيف حوله بين القوى السياسية، وتمحور الخلاف حول كيفية تمثيل المرأة وانتخابها، بجانب خلافات أخرى في أيهما أجدى؟ نظام الدوائر الجغرافية أم التمثيل النسبي؟ في بينما ترى الأحزاب والقوى السياسية الأخرى أن يتم التمثيل النسبي في الانتخابات بنسبة ٥٠٪ للدوائر الجغرافية، و٥٠٪ تمثيلاً نسبياً، يرى المؤتمر الوطني أن تكون للدوائر الجغرافية نسبة ٦٠٪ على أن يشكل التمثيل النسبي ٤٠٪. كما أصر المؤتمر الوطني على أن تخوض المرأة الانتخابات بعيداً عن الأحزاب، عكس ما تناولت به القوى السياسية الأخرى. وبالرغم من الاحتجاجات والاعتراضات التي صاحبت الإعداد للانتخابات من قبل القوى السياسية المعارضة، وأحياناً من قبل الحركة الشعبية، الشريك الأساسي في الحكم، إلا أن المؤتمر الوطني، المسيطر الأساسي على الحكم، استطاع أن يقود العملية بأكملها بما يتوافق ورؤاه من دون أي تنازلات أو استجابات للضغط التي مارستها قوى المعارضة، في ما عدا قليل من التنازلات لرضاء الحركة الشعبية في المسائل التي تضمن استمرار شراكتها وعدم فضها، أو الدخول في

(٢٦) جهاز الإحصاء المركزي، الخرطوم.

مواجهة يمكن أن تؤدي إلى نصف كل ما ترتب على اتفاق السلام الشامل الموقع معها. ولكن في ذات الوقت أن لا تكون هذه التنازلات فيها إضعاف لسيطرة المؤتمر الوطني وإمساكه بكمال خيوط اللعبة.^(٢٧)

الاستعداد للانتخابات

بدأ المؤتمر الوطني في الاستعداد للانتخابات منذ وقت مبكر وفق خطة مرسومة لإنجازها، وتكونت الهيئات الانتخابية واللجان المختلفة من قمة الهرم إلى أسفله، وتحركت عناصره في شكل فُرق تجوب وسط المواطنين في أعمال لها علاقة بالانتخابات والإعداد لها. هذا، في حين أن قوى المعارضة الأخرى لم تهتم بهذا الجانب من وقت مبكر، وإنما ركزت على الاجتماعات فيما بينها والخروج ببيانات وتصريحات تتحدث عن المطالب الكثيرة التي يجب معالجتها قبل الانتخابات ودفع استحقاقاتها، مثل وجود القوانين التي تعارض الدستور كقانون الأحزاب، والصحافة، والأمن، والنقابات، والحديث عن عدم تنفيذ الاتفاques (نيفاشا، الشرق، القاهرة، وأبوجا) بالصورة المطلوبة، والتشكيك في نتيجة الإحصاء السكاني، واتهام المؤتمر الوطني بتزويره، والتأخير المتعمد للإحصاء، وتأخير تسجيل الأحزاب، ووضع العرائيل لحرمان بعض الأحزاب من خوض الانتخابات، إلخ، وأخيراً المطالبة بتأجيل الانتخابات عن موعدها المضروب لإنجاز هذه المسائل أولاً، ومن ثم الدخول في الانتخابات.

لم يكترث حزب المؤتمر الوطني لكل ذلك، واستمر في حملته الانتخابية، وكان دائمًا ما يعلن أن الانتخابات قائمة في موعدها، بمنطق أن هذا استحقاق لاتفاقية السلام،

(٢٧) الشيف محمد المكي (٢٠١٠)، "التجربة الديمقراطية السودانية أبريل ٢٠١٠ ومستقبل العمل الديمقراطي"، ورقة غير منشورة.

وأن المجتمع الدولي يطالب بقيامها وهو يفي بالتزاماته. عندما أدركت المعارضة أن مطالبتها لن يستجاب لها ببدأ التهديد بالمقاطعة، لعل هذه الخطوة يمكن أن تشعر المؤتمر الوطني بتهديد حقيقي بإفشال الانتخابات، ومن ثم الاستجابة لطالبتها.^(٢٨)

المعارضة والتحالفات

حاولت المعارضة بناء تحالف يتم الاتفاق فيه حول مجمل قضايا الوطن، ودشنـت ذلك بـلقاءات ثنائية ومتعددة إلى أن توصلـت إلى تحالف جوبا، والذي ضمـ الحركة الشعبـية لـتحرـير السـودـان، مع موـاقـف مـتناـقـضـة منـ الـاتـحادـيـ الـديـمـقـراـطـيـ الأـصـلـيـ منـ التـحـالـفـ. وـبـدـأـتـ الأـمـالـ عـنـ أـطـرـافـ الـمعـارـضـةـ فـيـ أنـ هـذـاـ التـحـالـفـ يـمـكـنـ أـنـ يـشـكـلـ كـتـلـةـ قـوـيـةـ تـجـذـبـ إـلـيـهـ الـمـؤـتـمـرـ الـوطـنـيـ لـلـتـوـحـدـ حـوـلـ الـقـضـاـيـاـ الـوطـنـيـةـ وـإـيـجادـ الـحـلـولـ لـهـ، وـتـصـحـيـحـ مـسـارـ الـعـلـمـيـةـ السـيـاسـيـةـ، وـتـوـفـيرـ الـأـرـضـيـةـ لـلـتـوـافـقـ الـوطـنـيـ حـوـلـ الـقـضـاـيـاـ الـصـيـرـيـةـ الـكـبـرـيـ.ـ

اعـتـرـضـ الـمـؤـتـمـرـ الـوطـنـيـ عـلـىـ الـانـضـمـامـ لـمـؤـتـمـرـ جـوـبـاـ الـذـيـ أـفـرـزـ التـحـالـفـ، وـتـحـركـ وـسـطـ أـعـضـاءـ التـحـالـفـ وـعـقـدـ اـتـفـاقـاتـ ثـنـائـيـةـ مـعـ بـعـضـ أـعـضـاءـ التـحـالـفـ، وـمـبـاـحـثـاتـ مـعـ الشـرـيكـ الـأـسـاسـيـ (ـالـحـرـكـةـ الـشـعـبـيـةـ)ـ فـيـ دـفـعـ الـقـضـاـيـاـ الـتـيـ ظـلـتـ عـالـقـةـ بـيـنـهـمـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ أـهـلـهـ لـزـعـزـعـةـ وـحدـةـ صـفـ الـمـعـارـضـةـ،ـ وـالـذـيـ تـوـجـ بـالـمـوـاقـفـ الـمـرـتـبـكـةـ مـنـ الـمـشـارـكـةـ فـيـ الـاـنـتـخـابـاتـ،ـ مـاـ أـرـبـكـ السـاحـةـ السـيـاسـيـةـ وـتـرـكـ الـمـوـاطـنـ فـيـ حـيـرـةـ مـنـ أـمـرـهـ،ـ خـاصـةـ جـمـاهـيرـ هـذـهـ الـقـوـىـ الـمـعـارـضـةـ.ـ إـذـ أـنـ الـأـحـزـابـ الـمـعـارـضـةـ لـمـ تـحـسـمـ أـمـرـهـاـ بـشـكـلـ قـاطـعـ حـتـىـ الـلـحـظـاتـ الـأـخـيـرـةـ،ـ وـتـفـرـقـتـ وـاتـخـذـ كـلـ حـزـبـ الـمـوـقـفـ الـذـيـ يـرـاهـ صـائـبـاـ.

(٢٨) نفس المصدر.

في نهاية الأمر قامت الانتخابات بمشاركة الحزب الاتحادي الديمقراطي الأصل (جماعة الميرغني) والمؤتمر الشعبي، ومقاطعة الحزب الشيوعي، وانسحاب مرشح الحركة الشعبية للرئاسة، ومقاطعة الحركة الشعبية لالانتخابات في الشمال والمشاركة في الجنوب وولايتى النيل الأزرق وجنوب كردفان ك موقف رسمي للحركة الشعبية لتحرير السودان، مع استياب الحركة الشعبية في جنوب كردفان بمقاطعة الانتخابات بسبب تقسيم الدوائر الجغرافية، ومقاطعة حزب الأمة القومي لالانتخابات مع استثناء ولايتي النيل الأزرق وجنوب كردفان بحجة المشورة الشعبية. كما قاطعت أحزاب البعث والأحزاب الأخرى، عدا بعض الأحزاب التي حالفت المؤتمر الوطني منذ فترة طويلة، والتي عرفت بأحزاب التوالي.

جرت الانتخابات في ظل هذا المشهد، ومن الجديد فيها أنها مختلفة عن كل الانتخابات السودانية السابقة. فقد بدأ السودان انتخابات ١٩٥٣ بخمسة أحزاب، وفي حين أن عددها في هذه الانتخابات يفوق عددها في انتخابات أبريل ١٩٨٦، حيث بلغ عدد الأحزاب المسجلة أكثر من ٦٨ حزباً. الجديد الآخر يتعلق بالبيئة السياسية التي جرت فيها، أي في ظل الحرب الأهلية في دارفور وعدم اكتمال السلام في الجنوب، وهيمنة مشروع نيافاشا على شكل الدستور وقانون الانتخابات ومن ثم الانتخابات نفسها، وكذلك الاستفتاء في العام ٢٠١١، والذي حدد أخطر مصير للسودان في تاريخه، وهو اختيار الوحدة أو الانفصال بحسب إرادة أهل الجنوب.

الجديد أيضاً في هذه الانتخابات، وجود حزب حاكم آخر بجانب الحزب الرئيسي (المؤتمر الوطني). فحزب الحركة الشعبية موجود في الساحة السياسية وفي الحكم، وإذا كان محجم القدرات في الشمال إلا أنه ذو قوة ونفوذ في الجنوب.

أيضاً من الأشياء التي تشهد لها الانتخابات السودانية لأول مره، القائمة النسبية التي استحدثت في هذه الانتخابات ولا ترتبط بدائرة جغرافية معينة، بل أن الناخبين

في كل أنحاء السودان يصوتون لنفس المرشحين، علاوة على "كوتة" (حصة) المرأة والتي لها قائمة منفصلة. والجديد أيضاً وجود رقابة دولية كانت غائبة عن معظم الانتخابات السابقة. كما أن الانتخابات معقدة؛ فهي ليست انتخابات واحدة يصوت الناخب خلالها في صندوق واحد، وإنما أربعة انتخابات متزامنة.

واجه النظام الانتخابي انتقادات عديدة نسبة لتعقيده، خاصة في بلد ترتفع فيه نسبة الأمية - آخر إحصائيات تشير إلى أن بالسودان ١٤ مليون أمي - وانقطعت فيه الممارسة الانتخابية لما يقارب ربع قرن من الزمان. والتعقيد المشار إليه هو في إجراء الانتخابات على مستويات متعددة (موقع تنفيذية، برلمان ومجالس تشريعية) وعلى نظم متعددة (الأغلبية البسيطة والتمثيل النسبي) في آن واحد.

العملية الانتخابية وردود الأفعال

بدأت العملية الانتخابية في الموعد المقرر لها وسط ريبة إدارية في بعض مراكز التصويت، تمثل في تأخير الصناديق عن بعض المراكز، وإرسال بطاقات بعض المراكز مراكز أخرى، وأخطاء في بعض البطاقات، وسقوط أسماء بعض المرشحين والناخبين. ومنذ اليوم الأول أعلن حزبان رئيسيان شاركا في الانتخابات (الاتحادي الديمقراطي والمؤتمر الشعبي) رفضهما المسبق لنتائجها قائلين أنها لا تمثل الشعب السوداني،^(٢٩) وتزامن ذلك مع وصف المراقبين الدوليين لهذه الانتخابات بأنها لا ترقى للمعايير الدولية. وقد قال مرشح الحزب الاتحادي الديمقراطي لرئاسة الجمهورية، حاتم السر، في بيان أصدره: "أرفض نتائج الانتخابات جملة وتفصيلاً، ولن اعترف بها". وأضاف: "أعلن رفضي التام وعدم اعترافي بنتائج انتخابات رئاسة الجمهورية وما يترتب

(٢٩) "الحساب الانتخابي"، الصحافة (الأرشيف)، www.sahafawriters@yahoo.com

عليها من خطوات لاحقة. إن هذه النتيجة لم تعكس التمثيل لأهل السودان.^(٣٠) كما أعلن حسن الترابي، زعيم حزب المؤتمر الشعبي، مقاطعته للمؤسسات المنشقة عن هذه الانتخابات، متهمًا المؤتمر الوطني، الحزب الحاكم، بالتزوير. وقال الترابي في مؤتمر صحفي: "الاقتراع وحسابه زوراً سُترف الأمر للقضاء، ولكنهم من العسير عليهم معالجته". وأضاف: "ولذا قررنا أن نعتزل ما سيترتب على هذه الانتخابات من نيابة ومؤسسات، وحتى لو أفلت واحد منا، لن ندخل أصلًا البرلمان أو مجالس الولايات، وإذا أعيدت الانتخابات في بعض الدوائر التي تقرر إعادة الانتخابات فيها لن ننتظرها".^(٣١)

من جانبه قال ياسر عرمان القيادي في الحركة الشعبية التي قاطعت الانتخابات في الشمال وخاضتها في الجنوب، إن هذه الانتخابات سلبت الشعب من إرادته. وأشار إلى أنه كان من المفترض أن تخرج السودان من أزماته، إلا أن التزوير الذي شابها زاد من هذه الأزمات. وأضاف أن دعوة المؤتمر الوطني إلى حكومة وحدة وطنية هو محاولة للفوز فوق النتائج وإضفاء الشرعية على هذه الانتخابات.^(٣٢)

في ذات المنحى عقدت أحزاب المعارضة مؤتمراً صحفيًاً أعقب لقاء قياداتها بمقر حزب الأمة في أم درمان جددت فيه رفضها للانتخابات ونتائجها. وقال فاروق أبو عيسى، رئيس هيئة تحالف قوى الإجماع الوطني، إنهم ناقشوا العديد من القضايا، وإن موقف القوى المعارضة موحد من الانتخابات التي وصفها بـ"الفضيحة"، وقال

(٣٠) الانتخابات السودانية: المعارضة ترفض النتائج والمراقبون يقولون إنها دون المعايير الدولية masrawy.com/News/MiddleEast/BBC.

www.radiodabanga.org (٣١)

(٣٢) الانتخابات السودانية: تزوير من الألف للباء، www.sudanjem.com

إنه لا يوجد حزب يتمكن من الفوز بنسبة ٩٩٪ في انتخابات ديمقراطية، وإن هذه الانتخابات مزورة من الألف إلى الياء.^(٣٣)

المراقبة الدولية

نُصِّت اتفاقية السلام الشامل على أن تجري الانتخابات تحت مراقبة دولية، وقد وضعت مفهومية الانتخابات مجموعة القواعد التي تحكم تنظيم عملية المشاركة في هذه المراقبة عبر توقيع اتفاقية بين المفهومية وكل جهة راغبة في متابعة ومراقبة الانتخابات. وقد أعلنت الكثير من الجهات والمؤسسات رغبتها في ذلك، وتم توقيع العديد من الاتفاقيات مع المفهومية (٧٥ جهة مراقبة). وقد كان جملة الأجانب الذين شاركوا ٨٦٣ يمثلون أربعًا وثلاثين منظمة إقليمية ودولية وبعض السفارات المعتمدة في الخرطوم، وهي مصر، وروسيا، والصين، والنرويج، وموريتانيا والبرازيل. كان أبرز هذه الجهات هي الأمم المتحدة، وجامعة الدول العربية، والاتحاد الإفريقي، بالإضافة إلى العديد من المنظمات والمؤسسات المستقلة، ومن بينها مركز الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر، وبعثة الاتحاد الأوروبي لمراقبة الانتخابات. وقد استلمت المفهومية تقارير من ١٥ بعثة فقط.

الاتحاد الأوروبي، بعثة مراقبة الانتخابات

بناءً على دعوة حكومة السودان والمفهومية القومية للانتخابات، فإن بعثة الاتحاد الأوروبي لمراقبة الانتخابات كانت موجودة في السودان من ٢٧ فبراير إلى ١٨ مايو ٢٠١٠ من أجل الانتخابات التشريعية والتنفيذية التي عقدت في ١١-١٥ مايو. تكونت البعثة من ١٤٧ مراقباً معتمداً من ٢٥ دولة عضو في الاتحاد الأوروبي،

(٣٣) نفس المصدر.

بالإضافة إلى سويسرا، والنرويج، وكندا، وكانت برئاسة عضو البرلمان الأوروبي، السيدة فيرونيك دي كايزر. ثم انضم إليها في أيام الانتخابات بعثة من البرلمان الأوروبي برئاسة السيدة أنا جومز. وتعتبر بعثة الاتحاد الأوروبي أكبر بعثة دولية شاركت في مراقبة هذه الانتخابات، حيث انتشرت في كل السودان عدا إقليم دارفور المضطرب لأسباب أمنية، وتابعت العملية منذ بدء تسجيل الناخبين في نوفمبر ٢٠٠٩.

تضمن الملخص التنفيذي لبعثة الاتحاد الأوروبي لمراقبة الانتخابات النقاط التالية:

- هذه الانتخابات في السودان تعتبر خطوة مهمة في اتفاقية السلام الشامل، والتي أنهت عقوداً من الحرب الأهلية، وهي خامس انتخابات تنافسية تعددية منذ الاستقلال في ١٩٥٦ والأولى منذ ٢٤ سنة. وُعد الشعب السوداني منذ فترة بهذه الانتخابات وتأخرت منذ يوليو ٢٠٠٩. ساند المجتمع الدولي الانتخابات كجزء من التزامه باتفاقية السلام الشامل، وكخطوة مهمة قبل تنظيم الاستفتاء في الجنوب. أقيمت الانتخابات في جو عام سلمي وسط بيئة ملائمة أمنياً بطريقة جيدة، ولكنها شهدت عدداً من حالات التهديد والمضايقة.

- الإطار القانوني عموماً يوفر أساساً جيداً للقيام بالانتخابات وفقاً للمعايير الدولية. فهو يشمل جميع حقوق الإنسان الأساسية ذات الصلة بالانتخابات، بما في ذلك حرية التعبير والمشاركة، وحماية الحرية الشخصية، وحق التصويت والمشاركة في الانتخابات. لكن القوانين الوطنية والجناحية بعيدة عن هذه المعايير لدرجة أن حقوق التعبير عن الرأي والقيام بحملات انتخابية لم تتحترم.

- على الرغم من أن العديد من الحملات الانتخابية أقيمت بدون تعقييدات، فإن الطبيعة العامة للحملات كانت مقيدة، وضعياً في الاعتبار الإطار السياسي العسكري، وعدم

تساوي المصادر بالنسبة للمعارضة. استحوذ الحزبان الحاكمان على الحملات الانتخابية. في الشمال كانت المنافسة محدودة نتيجة الانسحاب المتأخر لمعظم أحزاب المعارضة من الانتخابات الرئاسية، مما قلص توقعات الناخبين. في الجنوب كانت المنافسة أكبر، ولكن الجو المصاحب للانتخابات والذي كان أقل تحكماً نتج عنه المزيد من الارتباك والشجار والتخويف.

- لم يكن لدى المسؤولين الانتخابيين طريقة للوصول لقوانين وتعليمات المفوضية القومية للانتخابات، لأن المفوضية القومية للانتخابات فشلت في نشر وإعلان هذه القوانين والتعليمات في ذلك الوقت. إضافة إلى ذلك، فإن التغييرات الأخيرة في قوانين المفوضية القومية للانتخابات أخلت بالمعايير الوطنية والدولية لحماية شفافية العملية الانتخابية من طرف المفوضية وإقامة حوار بينها وبين الأحزاب السياسية ومرشحيها، وكانت منحازة لحزب المؤتمر الوطني. وكانت هناك ادعاءات متكررة من أحزاب المعارضة عن تحيز المفوضية القومية للانتخابات.

- لم تنشر المفوضية القائمة النهائية لمراسن الاقتراع، وبالتالي حرمت الناخبين والمراقبين من المعلومات الكاملة والموثوقة عن أماكن الاقتراع. فالعدد الفعلي لمراسن الاقتراع المفتوحة يبقى غير محدد.

- تهنىء بعثة الاتحاد الأوروبي الشعب السوداني على الصبر والتحمل الذي أظهره يوم الانتخابات رغم التحديات التي واجهها. ظهر ذلك في إجمالي المشاركة الانتخابية التي وصلت إلى ٦٠٪. إن إدارة الانتخابات كانت مرضية في ٧٩٪ من الحالات التي تمت مراقبتها، وكان الاضطراب ملحوظاً في الثلث الباقى من الـ ٣٠٪. امتدت فترة التصويت لثلاثة أيام إضافية بسبب القصور، وسوء الطباعة، وعدم التوصيل اللائق لأوراق الاقتراع والمواد الأخرى المستخدمة في الانتخابات إلى بعض أماكن

البلاد، وخاصة جنوب السودان. لذلك تم إلغاء التصويت في ٣٣ دائرة تمثل ٢٠٪ من الناخبين، وإعادة الانتخابات في ٥ و ٦ يونيو لهذه الدوائر. القرار بطباعة أوراق الاقتراع الرئاسية باللغة العربية كان يعني أنه سيكون هناك حاجة أكبر للمساعدة في عملية الاقتراع، خاصة في الجنوب، بالمقارنة مع إذا ما طبعت باللغة العربية والإنجليزية معاً.

- أعد سجل الناخبين بعد تدريب على التسجيل في ٢٠٠٩، وتسجيل ١٥٣، ٣٣٦، ١٦٣ ناخباً. انتقد عدد من الأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني بشدة عملية التسجيل، مما أضعف الثقة العامة في مصداقيتها. إن النشر المتأخر لقوائم الناخبين وغياب الدقة خلال أيام الاقتراع كانت مبرراً لهذه المخاوف؛ فنحو ١٠٪ من الناخبين الذين تمت مراقبتهم منعوا من الاقتراع لأن أسماءهم لم تكن موجودة في كشوف الناخبين.

- التشريعات الأمنية التي تجرم بعض المنشورات الإعلامية الناقدة قوضت القوانين السودانية التي تحمي حرية التعبير. إن غياب قانون الإذاعة الإعلامية قد هدد التطور المطلوب للإعلام الرئيسي والسموع. إن الصناعة الإعلامية في تطور، ولكن نقد الحكومة في الصحافة يحكمه سيطرة في سوق الإعلانات وصعوبة الوصول لمنشآت الطباعة، إضافة للضرائب المرتفعة.

- بدأ الفرز بطريقة مرضية على الرغم من العدد الكبير من الأصوات التي كان يجب فرزها (بعض ألف في كل مركز). ولكن تدهورت العملية نظراً لسوء تحديد صحة الأصوات، وعدم اكتمال التسوية والحسابات الخاطئة على نماذج نتائج الانتخابات. لقد كان هناك قليل من التوافق مع فرضية إعلان أرقام النتائج في المراكز الانتخابية. هذه الأرقام غير الكاملة لم يمكن إدخالها في نظام الكمبيوتر، والذي وبالتالي تجاهله

المفوضية القومية لانتخابات لصالح التجميع اليدوي. عدم الشفافية هذا يعني أن الكثير من الإجراءات الوقائية التي أدخلت على النظام تم تجاهلها. تأخرت العملية بأكملها وأصبحت غير ذات ثقة، وأصبح لا يمكن تعقب النتائج.

- أعلنت مجموعة كبيرة من الأحزاب السياسية الشمالية والجنوبية رفضها للنتائج حتى قبل إعلانها بكثير، وذلك بناءً على تقييمهم لانتخابات بأنها مزورة وخاطئة.

- بالنسبة للشكاوى، كان هنالك عدم وضوح، وتفاصيل غير وافية في القانون أو التعليمات، ولم تكن هنالك عملية رسمية لايصال الشكاوى للمفوضية القومية لانتخابات. إن عدم الوضوح مقررناً مع الارتباط الحاصل بالنسبة لدور المحاكم في الطعون الرسمية، وأدوار المحاكم المختصة والمدعين بالنسبة للاعتمادات الانتخابية، كل ذلك أدى إلى تضارب في اختصاص الجهات المعنية، ونتج عنها فشل في إيجاد معالجات فاعلة.

- هذه العملية الانتخابية كانت معقدة جداً في التصميم والتخطيط والمعينات المادية (اللوجستيات)، وبالتالي فقد عانت من الارتباط في تحضيرها وعقدها. أضف إلى ذلك أن النقص في الإطار القانوني والانتخابي في بيئه الحملة أدى إلى قصور العملية عموماً في عدد من المعايير الدولية لانتخابات ديمقراطية حقيقة. كان هناك عدم شفافية في الإدارة الانتخابية وتوصيل النتائج.

- تشوّهت الانتخابات بسبب حالات من العنف في الجنوب ونتائج لا يمكن تعقبها والتي هددت مصداقية هذه الانتخابات. أعلنت الانتصارات الرئاسية بناءً على أقل من ٥٠٪ من النتائج، كما أن النتائج في كل مركز اقتراع على حدة لم تعلن حتى كتابة هذا الملخص). لقد تم تجاهل الاحتياطات التي قُصد منها نزاهة العملية

الانتخابية. بالرغم من ذلك فإن هذه الانتخابات تمثل خطوة مهمة إلى الأمام في الحياة السياسية في السودان لأنها أقيمت وفقاً لاتفاقية السلام.^(٣٤)

كان رأي رئيسة بعثة المراقبين الأوروبيين، فيرونيل دي كايزر، إن الانتخابات السودانية التعددية الأولى منذ ربع قرن، والتي يعتبر الفوز فيها مضموناً للرئيس عمر البشير، لا ترقى للمعايير الدولية. وذكرت دي كايزر أن الانتخابات واجهت صعوبات في مطابقة المعايير الدولية لانتخابات ديمقراطية، ولم تكن مطابقة لها ككل، وإنما لبعض منها. ولكن أشارت إلى أن الخطوة التي أنجزت هي خطوة حاسمة من أجل مواصلة تنفيذ اتفاق السلام، وأنها جرت في أجواء فريدة من نوعها، وأنها خطوة كبيرة تمهد لأجواء ديمقراطية في السودان، معتبرة أن وجود مراقبين محليين خلال الانتخابات دليل على الرغبة في تحقيق تحول ديمقراطي في السودان. واعتبرت نسبة المشاركة في الانتخابات (٦٠٪) التي استمرت من يوم الأحد وحتى الخميس مرتفعة جداً، ولكن مع بعض العيوب، مشيرة إلى تسجيل تجاوزات أكبر في الجنوب منه في الشمال. وتطرقت دي كايزر إلى تعرض ناخبيين لضغطوط، وإلى عدم التكافؤ في الموارد المالية لدى مختلف المرشحين لخوض الحملة الانتخابية، وعدم التكافؤ في إتاحة وسائل الإعلام للمرشحين، إلى جانب المشكلات الإدارية واللوجستية التي شابت الانتخابات، خصوصاً في اليومين الأولين، تمثلت في تأخر وصول بطاقات الاقتراع وفي الخلط بين الأوراق أو أخطاء في أسماء المرشحين أو صعوبات لدى الناخبيين في العثور على أسمائهم.

تحدثت رئيسة البعثة خصوصاً عن ضعف التنظيم في الجنوب منوهة إلى تأخر العديد من مكاتب الاقتراع في فتح أبوابها، وتأخر وصول مواد الاقتراع أو وصولها

(٣٤) الملخص التنفيذي لبعثة الاتحاد الأوروبي لمراقبة الانتخابات في السودان.

إلى مراكز خاطئة أو حتى نقصها، وكذا إلى مشكلات أمنية. وقالت إن مراقبتهم سجلوا مشكلات تتعلق بالجبر وباختام الصناديق وعملية التحقق من هويات الناخبين، وكذلك عن قيام أطفال قاصرين بالإدلاء بأصواتهم.^(٣٥)

مؤسسة كارتر

تعتبر مؤسسة كارتر ثاني أكبر بعثة بعد البعثة الأوروبية، ولم تختلف كثيراً عن غيرها من الراصدين لنزاهة الانتخابات وموافقتها في مصداقية نتائج الانتخابات للمعايير الدولية، إذ شكت في النتائج التي أعلنتها المفوضية القومية. ووصفت المؤسسة فرز الأصوات بأنه كان غير منظم وفوضوياً إلى حد كبير، وأن عملية الفرز لم تتم بشفافية، وكانت معرضة للتزوير الانتخابي وتثير شكوكاً جادة في دقة العملية الانتخابية برمتها. وأشارت إلى أن المفوضية القومية لانتخابات قد وضعت برنامجاً معلوماتياً بهدف رصد عمليات التزوير والأخطاء خلال عدّ الأصوات يدوياً. وتابعت قائلة إن نزاهة الانتخابات شابتها سلسلة من المشاكل كالتدريب غير الكافي للأشخاص المسؤولين عن جميع النتائج، وعدم القدرة على استخدام آليات لرصد النتائج الخاطئة أو المزورة، وعيوب في النظام المعلوماتي. وقالت المؤسسة أيضاً إنه رغم أن تغيير النتائج قد استهدف غالباً تصحيح الأخطاء في عملية الإحصاء، فقد تم تغيير في حالات عدّة في شكل تعسفي من دون توضيح الأسباب. وأكدت مؤسسة كارتر أن هذه الانتخابات لا ترقى للمعايير الدولية.

أفادت مؤسسة كارتر في بيان لها أنه للأسف كانت هناك قيود على العديد من الحقوق السياسية والحريات خلال القسم الأكبر من هذه الفترة، ما أشاع حالة

من انعدام الثقة لدى الأحزاب السياسية. ورأى المؤسسة أن الانتخابات كانت تنقصها الضمانات والشفافية الضرورية للتحقق من تنفيذ الخطوات الرئيسية وإرساء شعور بالأمان والثقة في العملية، وحكمت على العملية الانتخابية بأنها دون المعايير الدولية، ولكن الجموعة الدولية ستقبل تنتائجها.^(٣٦)

البعثات الأخرى

بالنسبة لبعثة جامعة الدول العربية لمراقبة الانتخابات، فترى أن تلك الانتخابات تشكل خطوة كبيرة تقدى بها، وإن لم تصل إلى مستوى المعايير الدولية في النزاهة والشفافية.^(٣٧)

عُزّ مراقبو الاتحاد الإفريقي عن رضاهم عن سير العملية الانتخابية، وقال البروفيسير سيفيرن روجو، عضو بعثة مراقبة الانتخابات: "إن قناعتنا القوية هي أنه من غير الممكن من الناحية العملية مقارنة مجتمع خرج لتوه من الصراع، بالديمقراطيات الغربية".^(٣٨) وقالت آنا غوميس، رئيسة بعثة البرلمانيين الأوروبيين التي تتبع الانتخابات: "إننا نشاطر الرأي مع بعثة المراقبين الأوروبيين". كما أن تقارير المراقبين الآخرين الذين سلموا تقاريرهم للمفوضية القومية للانتخابات لم تخرج عن هذا المنحى.^(٣٩)

Radiodabanga.org/node/625- (٣٦)

www.edigear.com (٣٧)

Arbic.people.com- (٣٨)

(٣٩) انظر: جمهورية السودان (٢٠١١)، تقرير لجنة تقويم الانتخابات العامة، المفوضية القومية للانتخابات.

الخاتمة

جرت الانتخابات في السودان بعد ربع قرن من آخر انتخابات في العام ١٩٨٦، بناءً على ما ورد في اتفاقية السلام الشامل بين حكومة السودان وبين الحركة الشعبية - الجيش الشعبي لتحرير السودان، التي شهدتها أطراف دولية عديدة، اعتبرت نفسها ضامنة لاتفاقية وتنزيلها إلى أرض الواقع.

في الفترة الانتقالية كانت هناك مشاكل بين الشركين، استمرت حتى فترة الانتخابات وما بعدها، مما أدى إلى إثارة المخاوف بين المراقبين الدوليين من أن تؤدي إلى فض الشركة وإجهاض الاتفاقية.

كان حرص المجتمع الدولي والدول القائمة على أمره أن يصل الشركاء إلى مرحلة الاستفتاء في جنوب السودان لإسدال الستار على الاتفاقية بتقرير مصير الجنوب، وضمان قيام دولته المستقلة. بذلك أتت الانتخابات التي تم تنظيمها في ظل اتفاق السلام عقب حالة الحرب لتشكل جزءاً من عملية السلام والمصالحة.

بالنسبة للمراقبين الدوليين لانتخابات، لم يكن دورهم الأساسي هو الدور الفني في مراقبة الانتخابات من حيث شفافيتها ونزاهتها، إنما كان دوراً سياسياً في المقام الأول للوصول إلى الهدف الأساسي، وهو استفتاء جنوب السودان. فبالرغم من التقارير التي رصدت الانتخابات وأعلنت أنها لا ترقى للمعايير الدولية، إلا أن المجتمع الدولي يقبل بها. وذلك لعرفتهم أن هذه التقارير ليس لها قيمة قانونية، ولكن لها قيمة أدبية في إعلان المجتمع المحلي والدولي بسلامة ونزاهة العملية الديمقراطية ومطابقتها للمعايير الدولية.

إن التجارب الإفريقية تشكك في التلازم المفترض بين الرقابة الدولية ونزاهة الانتخابات المؤدية إلى التحول الديمقراطي، وأسقطت مثال لذلك تجربة دولة كينيا. نخلص من ذلك إلى أن الرقابة الدولية في حد ذاتها لا تعني حرية الانتخابات ونزاهتها.